

ENGLISH

The Manufacturer:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

**Declares that the PPE which is described
hereafter:****Designation:**

Carabiner LOTUS screw
gate

Trademark:

FIXE

Type:

083

**Complies the requirements set by the
regulation 2016/425 and, where
appropriate, the standard that effects the
transposition of the harmonized Standard:**

EN12275:1998

**Which is the subject of EC certificate
of conformity nº:****Issued by:**

APAVE Sudeurope SAS Centre d'Essais et de
Certification EPI 17, Boulevard Paul Langevin
38600 Fontaine- France

**Has been subject to the assessment of
Quality System of PPE Production (Module
D) under the supervision of the notified
body:****Certificate:**

Sant Quirze de Besora, on 5/6/2008

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



CATALÀ

El fabricant:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

**Declara que el PPE que es descriu a
continuació:**

Denominació: Carabiner LOTUS screw
gate
Marca comercial: FIXE
Tipus: 083

**Compleix els requisits establerts per la
normativa 2016/425 i, si escau, la norma
que afecta la transposició de la norma
harmonitzada:**

EN12275:1998

**Que és l'objecte del certificat de
conformitat CE núm.:**

Emès per:

APAVE Sudeurope SAS Centre d'Essais et de
Certification EPI 17, Boulevard Paul Langevin
38600 Fontaine- France

**Ha estat objecte de l'avaluació del sistema
de qualitat de producció d'EPI (mòdul D)
sota la supervisió de l'organisme notificat:**

Certificat:

Sant Quirze de Besora, on 5/6/2008

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



ESPAÑOL

El Fabricante:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

Declara que el EPI descrito a continuación:

Denominación:

Carabiner LOTUS screw
gate

Marca:

FIXE

Referencia:

083

**Es conforme a las disposiciones de la
regulación 2016/425 y en su caso a la
norma que efectúa la transposición de la
Norma armonizada:**

EN12275:1998

Objeto del certificado "CE" de tipo nº:

Expedido por:

APAVE Sudeurope SAS Centre d'Essais et de
Certification EPI 17, Boulevard Paul Langevin
38600 Fontaine- France

**Se ha sometido a la evaluación del Sistema
de Calidad de Producción de EPIs bajo el
control del organismo notificado:**

Certificado:

Sant Quirze de Besora, on 5/6/2008

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



FRANÇAIS

Le fabricant:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

Déclare que l'EPI qui est décrit ci-après:

Appellation:

Carabiner LOTUS screw
gate

Marque:

FIXE

Type:

083

**Est conforme aux exigences établies par le
règlement 2016/425 et, le cas échéant, à la
norme portant sur la transposition de la
norme harmonisée:**

EN12275:1998

**Qui est soumis au certificat de conformité
CE n°:**

Émis par:

APAVE Sudeurope SAS Centre d'Essais et de
Certification EPI 17, Boulevard Paul Langevin
38600 Fontaine- France

**A fait l'objet d'une évaluation du système
qualité de APAVE SUDEUROPE SAS (0082) la
production d'EPI (Module D) sous la
supervision de l'organisme notifié:**

Certificat:

Sant Quirze de Besora, on 5/6/2008

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



DEUTSCH

Der Hersteller:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

**erklärt, dass die nachstehend beschriebene
persönliche Schutzausrüstung (PSA):**

Bezeichnung: Carabiner LOTUS screw
gate
Marke: FIXE
Typ: 083

**den Bestimmungen der Verordnung
2016/425 sowie - wo zutreffend - der Norm
zur Umsetzung der harmonisierten Norm
entspricht:**

EN12275:1998

**die Gegenstand der EG-
Konformitätsbescheinigung Nr. ist:**

Ausgestellt von:

APAVE Sudeurope SAS Centre d'Essais et de
Certification EPI 17, Boulevard Paul Langevin
38600 Fontaine- France

**Unterliegt dem Bewertungsverfahren des
Qualitätssystems für die PSA-Herstellung
(Modul C) unter der Aufsicht der
benannten:**

Bescheinigung:

Sant Quirze de Besora, on 5/6/2008

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



ITALIANO

Il produttore:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

Dichiara che il DPI descritto di seguito:

Denominazione: Carabiner LOTUS screw
gate
Marchio registrato: FIXE
Tipo: 083

**È conforme ai requisiti stabiliti dal
regolamento 2016/425 e, qualora
applicabile, alla norma che recepisce la
norma armonizzata:**

EN12275:1998

**Che è oggetto del certificato di conformità
CE n°:**

Emesso da:

APAVE Sudeurope SAS Centre d'Essais et de
Certification EPI 17, Boulevard Paul Langevin
38600 Fontaine- France

**È stato sottoposto alla valutazione del
Sistema di Qualità di Produzione di DPI
(Modulo D) sotto la supervisione dell
organismo notificato:**

Certificato:

Sant Quirze de Besora, on 5/6/2008

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



БЪЛГАРСКИ

Производителят:Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)**Декларира, че ЛПС, което е описано по-
долу:****Обозначаване:** Carabiner LOTUS screw
gate
Търговска марка: FIXE
Тип: 083**Отговаря на изискванията, определени от
регламент 2016/425 и, където е
подходящо, стандарта, който влияе върху
транспонирането на хармонизирания
стандарт:**

EN12275:1998

**Кой е предмет на ЕО сертификата за
съответствие nº:****Издаден от:**APAVE Sudeurope SAS Centre d'Essais et de
Certification EPI 17, Boulevard Paul Langevin
38600 Fontaine- France**Подлежи на оценка на системата за
качество на производството на ЛПС
(Модул D) под надзора на нотифицирания
орган:****Сертификат:**

Sant Quirze de Besora, on 5/6/2008

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

РУССКИЙ

Proizvođač:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

**Izjavljuje da OZO koja je opisana u
nastavku:**

Oznaka: Carabiner LOTUS screw
gate
Zaštitni znak: FIXE
Tip: 083

**Udovoljava zahtjevima postavljenim
Uredbom 2016/425 i, prema potrebi,
standardom koji utječe na prijenos
usklađenog Standarda:**

EN12275:1998

**Koji je predmet EZ certifikata o sukladnosti
nº:**

Izdano od:

APAVE Sudeurope SAS Centre d'Essais et de
Certification EPI 17, Boulevard Paul Langevin
38600 Fontaine- France

**Bio je predmet ocjene sustava kvalitete
proizvodnje OZO (modul D) pod nadzorom
prijavljenog tijela:**

Potvrda:

Sant Quirze de Besora, on 5/6/2008

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



ČESKY

Výrobce:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

Prohlašuje, že OOP, který je popsán dále:

Označení:

Carabiner LOTUS screw
gate

Ochranná známka:

FIXE

Typ:

083

**Splňuje požadavky stanovené v nařízení
2016/425 a případně normě, která ovlivňuje
provedení harmonizované normy:**

EN12275:1998

Který je předmětem ES certifikátu shody č.:

Vydáno:

APAVE Sudeurope SAS Centre d'Essais et de
Certification EPI 17, Boulevard Paul Langevin
38600 Fontaine- France

**Bylo podroběno posouzení systému jakosti
výroby OOP (modul D) pod dohledem
oznámeného subjektu:**

Osvědčení:

Sant Quirze de Besora, on 5/6/2008

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



DANSK

Producenten:Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)**Erklærer, at den personlige værnemidler,
der beskrives i det følgende:****Betegnelse:** Carabiner LOTUS screw
gate
Varemærke: FIXE
Type: 083**Opfylder kravene i forordningen 2016/425
og, hvor det er relevant, standarden, der
påvirker gennemførelsen af den
harmoniserede standard:**

EN12275:1998

**Hvilket er genstand for EF-
overensstemmelsescertifikat nr:****Udstedt af:**APAVE Sudeurope SAS Centre d'Essais et de
Certification EPI 17, Boulevard Paul Langevin
38600 Fontaine- France**Har været underlagt vurderingen af
kvalitetssystemet for PPE-produktion
(modul D) under tilsyn af det bemyndigede
organ:****Certifikat:**

Sant Quirze de Besora, on 5/6/2008

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

NEDERLANDS

De fabrikant:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

**Verklaart dat de persoonlijke
beschermingsmiddelen die hierna worden
beschreven:**

Aanwijzing: Carabiner LOTUS screw
gate
Handelsmerk: FIXE
Type: 083

**Voldoet aan de vereisten van de
verordening 2016/425 en, waar van
toepassing, de norm die de omzetting van
de geharmoniseerde norm bewerkstelligt:**

EN12275:1998

**Waarvan is het EG-conformiteitscertificaat
nº:**

Uitgegeven door:

APAVE Sudeurope SAS Centre d'Essais et de
Certification EPI 17, Boulevard Paul Langevin
38600 Fontaine- France

**Is onderworpen aan de beoordeling van het
kwaliteitssysteem voor de productie van
persoonlijke beschermingsmiddelen
(module D) onder toezicht van de
aangemelde instantie:**

Certificaat:

Sant Quirze de Besora, on 5/6/2008

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



EESTI KEELES

Tootja:Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)**Deklareerib, et allpool kirjeldatud
isikukaitsevahendid:****Määramine:** Carabiner LOTUS screw
gate
Kaubamärk: FIXE
Tüüp: 083**Vastab määruses 2016/425 sätestatud
nõuetele ja vajaduse korral standardile, mis
mõjutab ühtlustatud standardi ülevõtmist:**

EN12275:1998

Mille kohta on EÜ vastavussertifikaat nr:**Välja andnud:**APAVE Sudeurope SAS Centre d'Essais et de
Certification EPI 17, Boulevard Paul Langevin
38600 Fontaine- France**Teatatud asutuse järelevalve all on
hinnatud isikukaitsevahendite tootmise
kvaliteedisüsteemi (moodul D):****Tunnistus:**

Sant Quirze de Besora, on 5/6/2008

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

SUOMI

Valmistaja:Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)**Ilmoittaa, että jäljempänä kuvattu
henkilönsuojain:****Nimitys:** Carabiner LOTUS screw
gate
Tavaramerkki: FIXE
Tyyppi: 083**Täyttää asetuksessa 2016/425 asetetut
vaatimukset ja tarvittaessa standardin,
joka vaikuttaa yhdenmukaistetun
standardin saattamiseen osaksi kansallista
lainsäädäntöä:**

EN12275:1998

Jollei EY-vaatimustenmukaisuustodistus n°::**Myöntänyt:**APAVE Sudeurope SAS Centre d'Essais et de
Certification EPI 17, Boulevard Paul Langevin
38600 Fontaine- France**Hänelle on suoritettu henkilönsuojainten
tuotannon laatujärjestelmän arviointi
(moduuli D) ilmoitetun laitoksen
valvonnassa:****Todistus:**

Sant Quirze de Besora, on 5/6/2008

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ο κατασκευαστής:Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)**Δηλώνει ότι ο ΜΑΠ που περιγράφεται στη
συνέχεια:****Ονομασία:** Carabiner LOTUS screw
gate
Εμπορικό σήμα: FIXE
Τύπος: 083**Συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που
ορίζονται στον κανονισμό 2016/425 και,
κατά περίπτωση, το πρότυπο που
επηρεάζει τη μεταφορά του εναρμονισμένου
προτύπου:**

EN12275:1998

**Ποιο είναι το αντικείμενο του
πιστοποιητικού συμμόρφωσης ΕΚ αριθ:****Εκδόθηκε από:**APAVE Sudeurope SAS Centre d'Essais et de
Certification EPI 17, Boulevard Paul Langevin
38600 Fontaine- France**Έχει υποβληθεί σε αξιολόγηση του
Συστήματος Ποιότητας Παραγωγής ΜΑΠ
(Ενότητα Δ) υπό την επίβλεψη του
κοινοποιημένου οργανισμού:****Πιστοποιητικό:**

Sant Quirze de Besora, on 5/6/2008

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

MAGYAR5

A gyártó:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

**Kijelenti, hogy az alábbiakban ismertetett
egyéni védőeszköz:**

Kijelölés: Carabiner LOTUS screw
gate
Védjegy: FIXE
Típus: 083

**Megfelel a 2016/425 rendelet
követelményeinek, és adott esetben annak
a szabványnak, amely kihat a harmonizált
szabvány átültetésére:**

EN12275:1998

Az EK-megfelelőségi tanúsítvány száma:

Által kiadott:

APAVE Sudeurope SAS Centre d'Essais et de
Certification EPI 17, Boulevard Paul Langevin
38600 Fontaine- France

**A bejelentett szervezet felügyelete alatt
megvizsgálták az egyéni védőeszközök
gyártásának minőségi rendszerét (D.
modul):**

Bizonyítvány:

Sant Quirze de Besora, on 5/6/2008

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



LETON

Ražotājs:Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)**Paziņo, ka turpmāk aprakstītais IAL:****Apzīmējums:**Carabiner LOTUS screw
gate**Preču zīme:**

FIXE

Tips:

083

**Atbilst regulā 2016/425 noteiktajām
prasībām un attiecīgā gadījumā
standartam, kas ietekmē saskaņotā
standarta transponēšanu:**

EN12275:1998

Uz ko attiecas EK atbilstības sertifikāta Nr.:**Izdevējs:**APAVE Sudeurope SAS Centre d'Essais et de
Certification EPI 17, Boulevard Paul Langevin
38600 Fontaine- France**Paziņotās struktūras uzraudzībā ir pakļauts
IAL ražošanas kvalitātes sistēmas
novērtējumam (D modulis):****Sertifikāts:**

Sant Quirze de Besora, on 5/6/2008

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

LIETUVIŲ

Gamintojas:Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)**Pareiškia, kad toliau aprašyta AAP:****Pavadinimas:**Carabiner LOTUS screw
gate**Prekės ženklas:**

FIXE

Tipas:

083

**Atitinka Reglamento 2016/425 nustatytus
reikalavimus ir, kai tinkama, standartą,
kuris daro suderinto standarto perkėlimą į
nacionalinę teisę:**

EN12275:1998

Kuris yra EB atitikties sertifikato Nr.:**Išleido:**APAVE Sudeurope SAS Centre d'Essais et de
Certification EPI 17, Boulevard Paul Langevin
38600 Fontaine- France**Buvo vertinamas AAP gamybos kokybės
sistema (D modulis) prižiūrint notifikuotajai
įstaigai:****Pažymėjimas:**

Sant Quirze de Besora, on 5/6/2008

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

POLSKI

Wytwórca:Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)**Deklaruje, że opisane poniżej ŚOI:****Przeznaczenie:**Carabiner LOTUS screw
gate**Znak towarowy:**

FIXE

Rodzaj:

083

**Spełnia wymagania określone w
rozporządzeniu 2016/425 oraz, w
stosownych przypadkach, normę, która ma
wpływ na transpozycję normy
zharmonizowanej:**

EN12275:1998

**Który jest przedmiotem certyfikatu
zgodności WE nr:****Wydane przez:**APAVE Sudeurope SAS Centre d'Essais et de
Certification EPI 17, Boulevard Paul Langevin
38600 Fontaine- France**Został poddany ocenie Systemu Jakości
Produkcji ŚOI (Moduł D) pod nadzorem
jednostki notyfikowanej:****Certyfikat:**

Sant Quirze de Besora, on 5/6/2008

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

PORTUGUES

O fabricante:Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)**Declara que o EPI descrito a seguir:****Designação:**Carabiner LOTUS screw
gate**Marca comercial:**

FIXE

Tipo:

083

**Cumpre os requisitos definidos pelo
regulamento 2016/425 e, se for caso disso,
a norma que efetua a transposição da
Norma harmonizada:**

EN12275:1998

**Qual é o assunto do certificado de
conformidade CE nº:****Publicado por:**APAVE Sudeurope SAS Centre d'Essais et de
Certification EPI 17, Boulevard Paul Langevin
38600 Fontaine- France**Foi submetido à avaliação do Sistema de
Qualidade de Produção de EPI (Módulo D)
sob a supervisão do organismo notificado:****Certificado:**

Sant Quirze de Besora, on 5/6/2008

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

ROMÂNĂ

Producatorul:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

Declară că EIP descris în continuare:

Desemnare:

Carabiner LOTUS screw
gate

Marcă:

FIXE

Tip:

083

**Respectă cerințele stabilite de
regulamentul 2016/425 și, după caz,
standardul care efectuează transpunerea
standardului armonizat:**

EN12275:1998

**Care face obiectul certificatului de
conformitate CE nr.:**

Emis de:

APAVE Sudeurope SAS Centre d'Essais et de
Certification EPI 17, Boulevard Paul Langevin
38600 Fontaine- France

**A fost supus evaluării Sistemului de calitate
al producției EIP (modulul D) sub
supravegherea organismului notificat:**

Certificat:

Sant Quirze de Besora, on 5/6/2008

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



SLOVENŠČINA

Proizvajalec:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

**Izjavlja, da osebna zaščitna oprema, ki je
opisana v nadaljevanju:**

Oznaka: Carabiner LOTUS screw
gate
Blagovna znamka: FIXE
Vrsta: 083

**Izpolnjuje zahteve iz uredbe 2016/425 in,
kjer je to primerno, standarda, ki vpliva na
prenos usklajenega standarda:**

EN12275:1998

**Kateri predmet je ES-certifikat o skladnosti
nº:**

Izdal:

APAVE Sudeurope SAS Centre d'Essais et de
Certification EPI 17, Boulevard Paul Langevin
38600 Fontaine- France

**Je bil predmet ocene sistema kakovosti
proizvodnje osebne zaščitne opreme (modul
D) pod nadzorom priglašene organa:**

Potrdilo:

Sant Quirze de Besora, on 5/6/2008

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



SLOVENČINA

Výrobca:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

Vyhlasuje, že OOP, ktoré sú opísané ďalej:

Označenie:

Carabiner LOTUS screw
gate

Ochranná známka:

FIXE

Typ:

083

**Spĺňa požiadavky stanovené v nariadení
2016/425 a prípadne norme, ktorá
ovplyvňuje transpozíciu harmonizovanej
normy:**

EN12275:1998

**Na ktoré sa vzťahuje certifikát ES o zhode
č.:**

Vydal:

APAVE Sudeurope SAS Centre d'Essais et de
Certification EPI 17, Boulevard Paul Langevin
38600 Fontaine- France

**Bol predmetom kontroly systému kvality
výroby OOP (modul D) pod dohľadom
notifikovaného orgánu:**

Certifikát:

Sant Quirze de Besora, on 5/6/2008

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



SVENSKA

Tillverkaren:Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)**Förklarar att den personliga
skyddsutrustningen som beskrivs nedan:****Beteckning:** Carabiner LOTUS screw
gate
Varumärke: FIXE
Typ: 083**Uppfyller kraven i förordningen 2016/425
och, i förekommande fall, standarden som
påverkar införlivandet av den
harmoniserade standarden:**

EN12275:1998

**Vilket är föremål för EG-intyg om
överensstämmelse nr:****Utfärdats av:**APAVE Sudeurope SAS Centre d'Essais et de
Certification EPI 17, Boulevard Paul Langevin
38600 Fontaine- France**Har varit föremål för bedömning av
kvalitetssystemet för PPE-produktion
(modul D) under övervakning av det
anmälda organet:****Certifikat:**

Sant Quirze de Besora, on 5/6/2008

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

РУССКИЙ

Производитель:Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)**Заявляет, что СИЗ, описанные ниже:****Обозначение:**Carabiner LOTUS screw
gate**Торговая марка:**

FIXE

Тип:

083

**Соответствует требованиям,
установленным постановлением 2016/425
и, при необходимости, стандартом,
влияющим на транспонирование
гармонизированного стандарта:**

EN12275:1998

**Что является предметом сертификата
соответствия ЕС №:****Выдан:**APAVE Sudeurope SAS Centre d'Essais et de
Certification EPI 17, Boulevard Paul Langevin
38600 Fontaine- France**Прошел оценку системы качества
производства СИЗ (модуль D) под
надзором нотифицированного органа:****Сертификат:**

Sant Quirze de Besora, on 5/6/2008

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

العربية

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

المصنع:

Carabiner LOTUS screw
gate
FIXE
083

تعيين:
علامة تجارية:
نوع:

يصرح بأن معدات الحماية الشخصية الموصوفة فيما
بعد:

EN12275:1998

يتوافق مع المتطلبات المنصوص عليها في اللائحة
2016/425 ، وعند الاقتضاء ، المعيار الذي يؤثر على
نقل المعيار المنسق:

وهو موضوع شهادة المطابقة الأوروبية رقم:

APAVE Sudeurope SAS Centre d'Essais et de
Certification EPI 17, Boulevard Paul Langevin
38600 Fontaine- France

صادر عن:

خضع لتقييم نظام جودة إنتاج معدات الوقاية
الشخصية (الوحدة D) تحت إشراف الجهة المُبلغ
عنها:

شهادة:

Sant Quirze de Besora, on 5/6/2008

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



中文

生产厂家:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guix à , n ° 1, 08580 Sant Quirze de Besora
(Barcelona)

声明以下将描述的PPE:

指定: Carabiner LOTUS screw gate
商标: FIXE
类型: 083

符合法规2016/425和在适当情况下影响协调标准转换的标准所设定的要求:

EN12275:1998

这是EC符合性证书n ° 的主题:

由...发出:

APAVE Sudeurope SAS Centre d'Essais et de Certification EPI
17, Boulevard Paul Langevin 38600 Fontaine- France

已在指定机构的监督下接受PPE生产质量体系（模块D）
的评估:

证书:

Sant Quirze de Besora, on 5/6/2008

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



영어

제조 업체:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, n ° 1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

이후에 설명되는 PPE는 다음을 선언합니다.:

지정: Carabiner LOTUS screw
gate
상표: FIXE
유형: 083

**2016/425 규정 및 적절한 경우 조화 된 표준의 조율김에
영향을 미치는 표준에 의해 설정된 요구 사항을
준수합니다.:**

EN12275:1998

EC 적합성 인증서의 주제는 무엇입니까?:

발행처:

APAVE Sudeurope SAS Centre d'Essais et de
Certification EPI 17, Boulevard Paul Langevin 38600
Fontaine- France

**인증 기관의 감독하에 PPE 생산 품질 시스템 (모듈 D)의
평가를 받았습니다.:**

증명서:

Sant Quirze de Besora, on 5/6/2008

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

TÜRKÇE**Üretici:**

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

Aşağıda açıklanan KKD'nin:**Tanım:**

Carabiner LOTUS screw
gate

Marka:

FIXE

Tür:

083

**2016/425 yönetmeliği tarafından belirlenen
şartlara ve uygun olduğu durumlarda
uyumlaştırılmış Standardın iç hukuka
aktarılmasını etkileyen standarda
uygundur:**

EN12275:1998

EC uygunluk belgesinin konusu n°:**Veren kuruluş:**

APAVE Sudeurope SAS Centre d'Essais et de
Certification EPI 17, Boulevard Paul Langevin
38600 Fontaine- France

**Onaylanmış kuruluşun gözetiminde KKD
Üretiminin Kalite Sisteminin (Modül D)
değerlendirmesine tabi tutulmuşsa:**

Sertifika:

Sant Quirze de Besora, on 5/6/2008

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



ספרדית

היצרן:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

Carabiner LOTUS screw
gate
FIXE
083

יעוד:

סימן מסחרי:
סוג:

מצהיר כי ה- PPE המתואר להלן:

EN12275:1998

עומד בדרישות הקבועות בתקנה 2016/425, ובמקרה
המתאים, בתקן המשפיע על הטמעת התקן ההרמוני:

אשר הנושא של תעודת תאימות EC מספר:

APAVE Sudeurope SAS Centre d'Essais et de
Certification EPI 17, Boulevard Paul Langevin
38600 Fontaine- France

הונפק על ידי:

עבר הערכה של מערכת האיכות של ייצור PPE (מודול
D) שהודיע הגוף בפיקוח

תעודה:

Sant Quirze de Besora, on 5/6/2008

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



日本語

メーカー:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

以下で説明するPPEを宣言します。:

指定: Carabiner LOTUS screw
gate
商標: FIXE
タイプ: 083

規制2016/425によって設定された要件と、必要に応じて、
整合規格の転置に影響を与える規格に準拠します。
:

EN12275:1998

EC適合証明書の対象は次のどれですか。:

が発行:

APAVE Sudeurope SAS Centre d'Essais et de
Certification EPI 17, Boulevard Paul Langevin 38600
Fontaine- France

通知機関の監督下で、PPE生産の品質システム（モジュ
ールD）の評価の対象となっています。:

証明書:

Sant Quirze de Besora, on 5/6/2008

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

